

LO GERONÉS

SETMANARI PORTA-VEU DEL "CENTRE CATALANISTA DE GERONA Y SA COMARCA,"

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Gerona	1 pesseta trimestre
Fora	1'25 id.
Estranger	1'50 id.
Un número	10 céntims

Any 2.^{on}

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ SABATERIA-VELLA 2-1.^{er}

Divendres 1.^{er} de Novembre de 1895

ANUNCIS Y COMUNICATS

Preus convencionals

De tots los llibres, folletons, etc., que s'remetin
á la Redacció, se'n donarà compte en lo Setmanari

Núm. 81

SECCIÓ GENERAL

À CATALUNYA

Sometem á la consideració de nostres lectors lo següent article del *Heraldo de Madrid*, y recomaném sa lectura á tots los organismes, corporacions y autoritats, no ja de Mataró, sino de tota la regió catalana, a fi de que ho meditin, y despresa, enardits en patriòtica indignació, reclamin y exigeixin dels als poders del Estat lo necessari remey á la indigna y escandalosa enormitat que s'denuncia.

No s'actra d' interessos de partit, de monárquichs ó republicants, de blanxs ó vermells, no; se tracta de nostres fills, de nostres germans, de nostra sanch, sempre pròdiga en defensa de la pàtria, pero cual sacrifici no ha de ser jviva Deu! objecte d' indigna explotació. Aixó no deu consentirlo! Estat ni ho tolerarà jamay la dignitat de Catalunya.

A nosaltres, Diputacions provincials, Ajuntaments, Diputacions á Corts, Ateneos, prempsa de tots colors, corporacions y entitats, se dirigeix lo *Diario de Mataró* pera que alsau vostra potent veu fins ahont deguin sentirhos y feu acabar tal escàndol y protesteu d' ell en nom de nostres mares, de la generosa sanch derramada per sos fills y en representació de la familia y la terra catalana.

Diu així l' article del *Heraldo*:

LO CONTINGENT DEL EXÈRCIT

Aparagué ja en la «Gaceta» la Real Ordre que disposa l'ingrés en lo servey actiu de las armas de 85 mil homes correspondents al reemplàs del any actual. Y en la forma acostumada, accompanya á aqueixa disposició un estat demostratiu del número de reclutas ab que ha de contribuir cada una de las sonas militars de la Península é islas adjacents.

Be suposavam nosaltres que la distribució del contingent se prestaría á serias consideracions. Comarcas abont la llei se compleix ab recte esperit, han de sufer les deplorables consecuències dels abusos extraordinaris que en altres regions d' Espanya se cometan.

Ab datos oficials á la vista, podrà ferse un detingudissim estudi que puntualment revelés fins ahont arriben en aquesta materia la arbitrarietat y la injusticia; mes ja que aquest treball havia de resultar en extrém imprudent, nos contentem per avuy ab oferir á la consideració de nostres lectors alguns edificants exemples.

Cinch sonas de Barcelona, ó sia las dos de la capital y las de Mataró, Manresa y Vilafranca del Penedès, ab una població de 997 695 habitants, donan 4.12 reclutas, d' ells, 1.660 pera la isla de Cuba; d' igual manera la sona de Avila, que te 234.000 habitants, contribuhiex ab un cupo total de 1.487 homes, dels quals se destinan á la Cran Antilla 385.

En contraposició d' aixó, apareix la sona de Almeria ab 339.383 habitants, donant pera l'reemplàs d' aquest any no mes que 788 soldats, d' aquets 204 pera la Cuba; la sona de Pontevedra, ab una població de 920 mil 9 individuos, contribuhiex respectivament per 100 y altre concepte ab 858 y 222 reclutas; la sona de Jaén que compta 245.676 habitants, entrega 764 y 158, y per últim, la província entera de Asturias, ab les dos sonas militars de Oviedo y Gijón, per 595.000 habitants, dona sols la infima xifra de 930 quintos, dels quals 244 se destinan á la Isla de Cuba.

Ben patent, donchs, està l' escàndol, que una vegada se comet en aquest delicat assumptu, sens que sembla hi hagi Goberns que en aixó fixin sa atenció, no sabém si per estimar baladí lo que unas provincies entreguin al Exèrcit molts mes soldats dels que lleigitimament los hi corresponen, pera que altres que contribueixin ab escàndol efectiu. La injusticia es tremenda; lo mal gravíssim; lo descuyt dels Goberns, manifest.

Nosaltres nos dirigim al ministre de la Guerra, en qual austera conciencia no robarán abrich mesquinas passions de la política, pera que enèrgicament demandi l'inmediat remey.

Segurs estém de que el general Azcárraga dedicará á aquest assumptu la deguda importància, reclamant de sos companys las resolucions que demandan la rahó y la justicia vulneradas: los ministres de la Guerra han recorregut mes d' una vegada contra tamanyos escàndols que, si en totas circunstancies son altament reprobables, mereixen mes agres censuras en épocas de guerra. Al fi no pot desconeixer lo general Azcárraga que, si á las demés províncies cundeixen los procediments que en determinades comarcas se venen observant, ab impunitat absoluta pera sos autors, s'arribaró prompte al cas de no tenir reclutas pera completar la xifra del contingent anyal.

En aquesta cuestió, ja ho diguerem ans d' ara, compateix també á altres centres ministerials pendre iniciativas y acorts; pero encara que nos sia doloros manifestarlo, poch ó gens esperém d'aquells. Preten gués aquet ó l' altre personatje que's destituuis alguna Comissió provincial ó Ajuntament, y á l' acte la pretensió seria atesa, encara essent injusta y arbitraria; desconfiem que hi hagi igual solicitut y desitj pera que la equitat y la llei se cumplixin en l' interessantíssim assumptu de que tractém, perque á aixó s'oposen exigencias miserables del baix caciquisme, en qual enfortida conciencia no produheixen efecte los cridaments y las tristesas de la pàtria.

Cuant corregíam las probas de las anteriors ratllas, arribá á nosaltres l'importau periódich madrileny aludit, donant compte d' un suelto oficios de «El Nacional» afirmando que'l Gobern y especialment lo ministre de la Guerra están disposats á exercitar una acció enèrgica que posarà als abusos deplorables lo remey possible dintre de la vigent llei de reclutament, fent los mol difícils de repartir y procurant que no quedin sancionats per la benignitat los que ja se consumaren.

Perfectament; però no hi ha que olvidar que, segons afirma lo refrán, l' infern está empedrat de bonas intencions, per lo que es de recomenar lo tambe conegut adagio: á Dios rogando y con el mizo dando.

(Del *Diario de Mataró*).

INAUGURACIÓ DE LA FÀBRICA DE GROBER Y COMPANYIA

Atentament invitats per los Srs. Grober y C.º assistirem diumenge passat á la inauguració de sa fàbrica de filats d' estam y trensillas de Bescanó.

Marcharem de Gerona pluja batent, y al arribar comensarem per veure totas las dependencias de la fàbrica y fernes carrech de dita industria, nova en Espanya dons lo Sr. Grober fou lo primer que la introduí fundant sa primera fàbrica en l' any 1891 en lo carrer del Progrés de aquesta Ciutat. Posteriorment s' han creat altres dos en Barcelona y Madrid.

A causa de la competència extranjera y mes que tot al gran contrabando que s' fa de las trensillas se veieren obligats los Srs. Grober a produirse ó més ben dit a elaborar la primera materia y a aumentar la secció de talers per travellar en condicions mes ventajoses y més econòmicas.

De aqui la instalació de aquesta fàbrica de filats de Bescanó que produuirà una gran font de riquesa en aquella comarca.

Nos cridarem la atenció las obras de fàbrica del canal de entrada y sortida d' aigua que son grandiosas y per ser fetas en roca viua representan un caudal enterrat en elles. Lo salt obtingut es de 7'5 metres que ab la cantitat d' aigua de 6.000 litres per segon que aprofitan en la resclosa poden obtenir una forsa de 450 caballs de vapor. Actualment sols necessitan una tercera part de dita forsa habent sols una turbina de les tres que hi ha en projecte.

A causa de las malas condicions de las llanas de aquell país sobre tot per ser curtes de fibra se veu obligada la industria de filats de estam á provehirse de llanas inglesas de la Australia ó de l' America del Sur.

Tenent aquestes llanes una fibra de 25 à 30 cmts. de llarg. Lo mercat d' aquestas llanes se fa á Londres.

A causa de las tarifes de las aduanas no surt á compte comprar la llana en brut, y fer las primeras operacions que s' acostuman en la llana curta aquí Espanya. Pera aixó se compra la llana ja rentada y peninada en forma de mechas.

La primera operació que sofreixen aquestas mechas es tornarlas á pentinar per medi de pentinadoras automàtiques; aquestas mechas se uneixen en grups, se estiran y se reforseixen per medi de maquinis anomenades *rotasrotadors* quedant ja la mecha mol mes prima y ab consistència. Aixé es lo que s'anomena preparació. D' aquí pasa á las maquinis de filà continuas produint fils del n.º 40. Per fi aquest fil d' un sol cap, va á les maquinis de torsa ahont s' uneixen dos, torcentse á la vegada y quedant un sol fil de dos caps.

Travallant dia y nit produueixen 250 Kilos de estam.

La cuadra de preparació y filats es de planta baixa y al ferla se rebaixa cerca dos metres el terreno. D' aquesta manera resulta mes humida lo qual es indispensable per la filatura. Hi ha en aquesta sala un termometro y un higrometro per saber la temperatura y grau d' humitat, lo qual convé sigan constans y pera lograrlo s' obran mes ó menos uns registres que hi ha en las finestras las cuales estan situadas totes de cara al Nort.

En altre sala situada sobre aquesta hi ha los talers de trensillas, que son semblans á las maquinis de fer cordons. Fan trensillas de totas mides hasta 25 milímetres.

Per fi tenen també la secció de tiny negre. Los altres colors los fan en la fàbrica de Girona axis com lo cilindrat, empaquetat etc. Vejerem un bonich mostruari de las trensillas ja tonyidas, en lo qual notarem gran diversitat de colors, admirant en ells sos tons y matíos dels quals n' hi ha de mol notables.

La alumbrat de tota la fàbrica es la llum elèctrica, el qual axis com las turbinas y trasmisions fou instalat per la casa Planas de Gerona.

La construcció de la fàbrica es, á la par que mol sólida, de formes esbeltes y de mol bon gust.

Travallan en la fàbrica 188 operaris lo que prova los beneficis que hem dit reportaria á la comarca.

Després d' havernos format carrech de tota la fàbrica se celebrá l' acte de la benedicció seguent delegat per el Ilmo Sr. Bisbe lo Sr. Rector de Bascanó. Veníen las maquinis y totas las dependencias, engegantse la fàbrica durant aquell temps. Asistiren á aquest acte los Sr. Alcalde de Bescanó ab lo Secretari y varis regidors.

Entre la concurrencia vejerem també á Mr. Lluís Inry representant de la casa Snt. Chemont de Francia, Antoni Jurij (fill) Ramón Rodriguez socio del Sr. Grober, Narcís Barrera representant de la casa de Barcelona, Juan Cantorell comerciant de cintas de Barcelona. Rómulo Bosch y Alsina navier fabricant y propietari de la fàbrica dels Srs. Grober de Gerona, Federich Rahola secretari del Foment de la producció nacional, Joseph Solé y Freixa, Ramon de Berenguer, Tomás Viada y Francisco Viada, Manuel Perez Claras, Joaquim Dillet, Prianti y Magaldi, Lluís Auguet y Francisco Auguet, Francisco Coll, propietaris de Bascanó y altres persones cuels noms no recordem. La prempsa de Gerona estava representada per *La Lucha*, *El Correo de Gerona*, *Diario de Gerona*, *El Baluarte* y *Lo GERONÉS*.

Després de la benedicció se celebrá un explendit banquet presidint la taula lo Sr. Grober s' alsá lo Sr. Barrera iniciant los brindis en nom de la casa, y fent detallada historia de la industria de las trensillas. Brinda per lo florechement de la mateixa per las autoritats de Bescanó, per la Condesa de Beranger, antes propietaria dels terrenos de la fàbrica y per la prempsa de Gerona.

En semblant sentit brindaren los Srs. de Berenguer, Rahola Cantorell Soler, Boschi (D. Romul y D. Joseph) y Dillet en vers. Per acort del representant de la Lucha (que de dret li tocaban) ab los demés de la prempsa de Gerona brindá en nom d' ella lo representant del *Correo de Gerona* Suplicá al fi de son brindis que los rams que adornaven la taula se regalasen l' un á la Sra. de D. Cristofol Crober y l' altre á la Sra. Condesa de Beranguer, essent dita proposició acceptada ab los aplausos de tota la concurrencia.

Durant los postres executaren escullidas pesas l' *Harmonia Gerundense* dirigida per el Sr. Arolas.

A mitja tarde lo temps se serená, arriven las travalladoras y travalladors y l' orquestra del Sr. Arolas interpretá bonicas sardanas que s' ballaren alegrament, agradant molt aquest tipich ball de la terra á los invitats estrangers que l' desconoxian.

Repetim nostres felicitacions als Srs. Grober y C.º per habe-

inplantat una industria nova en el pais, y desitjem que son exemple s' imiti encare que no hi hagi prou confiança en los governs que nos ambien tots los dias los ararcels. La cuestió es arrelar-se en el pais y saber fabricar, després ab l' ajuda de Deu, encara que 's pasin alguns dias dolens, ne venen de millors.

Las esculturas d' en Blay

Dilluns prop pasat quedaren exposades á n' als apadrins del Arte dos escultures de nostra particular amich y celebrat escultor olotí D. Miguel Blay.

La importància que reuneixen las mateixas ens ha decidit á parlarme detingudament ab tota vegada que son dues excepcionals obres de verdader art mistich del quai estem molt poch acostumats á poguerne admirar alguna que balgui sino molt al contrari perque ja sigui per la ignorància del publich en matèries d'art degut tal vegada á n' al mal gust que se l' ha inclinat y s' inclina, veycin invadit á tot arreu, d' imatges que son, per desgracia, las preferidas d' aquesta classe de publich que no li agradan altras que las que portan ulls de vidre y pels de caball á las pastanyas y resultau sens cap classe d' art y per lo tant no espresan ni dihuen ni conmouhen á l' esperit en cap concepte elevat.

Las obres referidas soi un sagrat Cor de Jesus y un tímpano decorat ab un magnífich asunto de la vida de Margarida Alacoque.

Lo sagrat Cor s' hi reflecsa verdaderament l' artista innovador perque l' idea es nova y aleuada com tot lo d' en Blay, la colocació de la figura es acertadíssima.

Està ab los brassos estos com si eridés á los peccadors á refugiarsi iusos, los brassos y pit embalçalia lo resto de la figura un manto de plechs molt ben estudiats. L' expresió es mística y tendre y plena de dibinitat, en una paraula, espresa lo que te deu ser la ideal figura del sagrat Cor de Jesus; pero estem convenuts, per la gran manera que está concebida, que 's necessari tenir un gust molt refinat per posquerla comprendre.

Lo tímpano es un relleu decoratiu y representa la aparició de Jesus á la Beata Alacoque asunto que nostra estimat amich l' ha dessarrollat d' una manera portentosa, alló si que 's una obra verament artística.

La composició esta tan ben ensopagada, que no 's pot demanar mes la ideal figura de Jesus y la de la Beata son de primera aquella agonollada se decanta en detrás ab los brasos en mistich abandono y está sostinguda per un angel y forman un grupple de sentiment y tendresa. A l' altra costat hi ha dos angles que adquilibran al conjunt de la composició resultan tot plegat un obra digne de los elogis. Quina llàstima que questa obra no hi hagi hagut medis de poguerse executar en gran y colocarse en lloc del tímpano que hi ha á la nova Iglesia del Sagrat Cor que s' esta construint en questa Ciutat al qual es obra verament dolenta en tots conceptes y á llavors hauria tingut l' aplauso dels artistas y de tots los amans del verdader progres actual del Art.

C.....

Fires y Festas de la Inmortal Gerona

PROGRAMA

Dia 2. de Novembre. Gran festival en el que pendrán part las Societats reunides y la Banda de Guipuzcoa, á las 8 de la nit, Funció de drama en Las Odaliscas, Opera en lo Principal y Concert en l' Artística.

Dia 3. A las 3 de la tarde concurs de sardanas en la platea del Teatro Principal, música en la Devesa, sardanas en la piazza del Rey D. Martí; á las 9 serenata per l' «Harmonia Gerundense», Funció de Zarzuela en lo Centre Moral, funció de opera en lo Principal y ball á dos cuarts de deu en Las Odalicas.

Dia 4. Sardanas en la piazza de San Francisco música en la de la Constitució, Carreras de Velocipedos en lo Camp de Marte, Funció d' opera en lo Principal, A las 11 de la nit ball en lo Casino Gerundense.

Dia 5. A las 10 solemnes funerals en la excolegiata de San Feliu per las ànimes dels que moriren en los sitis de 1808 y 1809; per la tarde Sardanas en la Piazza del Mercadal. A las 6 disparo de un Castell de focs Artificials en lo Camp de Marte, Sarsuela en Las Odalicas, Opera en l' Principal. A las 5 de la tarde Concert en l' Casino Gerundense, Ball en Las Odalicas, Comedia en lo Centre Moral.

CRÓNICA

EXTRANGER

Lo mes important de la setmana es la derrota y cayuda del Gobern de Fransa. En la última sessió celebrada per la Cambra de diputats al socialista Rouanet afirmá que encare que ha sigut condemnat unicament lo senador Magnier en la causa dels ferrocarrils del Sud, sabia ell lo mateix que la majoria dels francesos que 'ls culpables eran molts, no citanese los noms perque al Gobern no li convenia, demandant al ministre de Justicia Mr. Trarieux los noms dels culpables. Al contestar lo ministre sa defensa de la manera que li va esser possible, y palit y convuls citá devant d' un imponent silenci los noms que 's demanaban.

Després d' això no quedaba al Ministeri altra camí que dimitir com ho feu, eritant després lo President Mr. Faure als Presidents dels Cossos lleïslladors y a algúns personatges polítics pera consultarlos sobre la formació de un nou Ministeri. Ultimament ha sigut confiat á Mr. Bourgeois l' encàrrec de formar Cabinet, deben aquell avuy donar la contestació després de consultar als amichs.

—Las notícies rebudes ultimament de Constantino-pla demostrau que la qüestió Armenia, prent un mal aspecte habent ocorregut un altre conflicte en lo poble de Seutar entre mahometans y catòlichs habenti de una y altre part molts morts y ferits. Vejin lo que dihuen los telegramas:

«Han ocorregut odiosos assassinats á la vora de Baiburt, entre Erzeroum y Trebisonda. Una pandilla numerosa de musulmans, sense provocació de cap mena, han atacat e incendiat molts pobles armenis. Moltas donas han sigut violades y mutilades; mes de 150 armenis assassinats. Desde que comensá l' atac, los armenis demanaren auxili al gobernador de Baiburi, qui 's limità á enviar tres gendarmes, que sobre esser tan escasos, arribaren que ja estava llest. Las autoritats coneixen los organisadors d' aquesta matansa.»

—Passa de cent milions de pessetes lo presuposito dels nous barcos de guerra que lo Gobern del Japó acaba d' encarregar á Inglaterra. Aquets barcos consistirán en grans acorralats de 12000 toneladas y 14000 caballs de forsa y una escuadreta de torpeders. No s' admeterà cap barco que tinga son caminar inferior de 18 millas y tots ell's estarán provistos de canons de tiro ràpid y de tubos llansatorpedos.

ESPAÑYA

Lo tema de totes las converses ha sigut questa setmana l' extens telegrama que del seu director, que es á la Habana, publicà *El Imparcial*, relativu á las declaracions que al mateix ha fet lo general Martínez Campos. Los crydaires de per aquí, partidaris de que's fassí la guerra á sanch y á foch contra 'ls cubans, están furiosos: lo general diu clar y net que per mes que aquí se l' critiqui perquè admet á indult á quants insurrectes se presentan y no fusella als presoners ni obliga als pagesos á abandonar las casas de camp y poblets y á viure en los pobles tencats, per mes que se l' motegui y se l' censuri per fluix, no vol fer altre classe de guerra, perque no ho creu convenient ja que per ferla 's necessita un exercit de 15.000 homes y batallar tres anys sacrificant vinticinch mil soldats cada any.

Parla després del plan de campanya que va á empender per pacificar primer que tot la comarca de las Villas y salvar la cullita de la canya de sucre, y diu clar y llealment que ho espera conseguir avans de tres ó quatre mesos; compta també com guerrejan los separatistas y mostra que no es tan facil vencerlos com per aquí molta gent creu, y s' ocupa, per fi, de la cuestió de beligerancia dels Estat-Units y casi ve á dir que perilla que per aquest costat hi hagi un conflicte.

Podrán ser mes ó menos acceptables las ideas expostas per lo general en quefe del exèrcit de Cuba, segons lo correspolson que las ha trasmés. Pero, al cap y al fi, no son una cosa tant extraordinaria que llegitimessin lo mal efecte que, segons algúns periódichs, han causat en los circols polítichs madrilénys, ni tampoch be tan impossible concepció de que per forsa s'hagin de sapos erradas y que s' hagi tingut d' inventar per tota explicació la freqüència ab que venen alterats y equivocats los cablegramas, per pertanyer los cables á companyías extrangeras, essen manipulats, se diu, per empleats que conexen peach lo castellà.

Los ministerials no saben los que 'ls passa, perque en las sevases manifestacions á la premsa, lo general

apareix dispositat á fer cas omis dels conservadors si aquells l' estorban. Los sagastins tampoch están traus, per que l' general, al parlar encara que poch de rarlos alguna esperança. Estém, donchs, en plena confusió: los notables dels partits governants semblan desde ahir niuhadas de pardals posats en una garbera contra la qual s' ha tirat una escopeta.

Notícies

Oficials

AJUNTAMENT.—*Sessió del 28 Octubre.*—S' obrí la sessió baix la presidencia del Sr. Alcalde y ab assistència dels concejals Srs. Massaguer, Estech, Prat, Sabat, Pol, Bajandas, Salva, August, Boixa y Pla, prenguentse los segunts acorts després de llegida aprobada y firmada l' acte de la anterior.

Concedí permís á D. Joaquim Llinás pera practicar obras. Obligar á varis propietaris de Pedret á arreglar las aceras.

—Hem tingut lo gust de saludar nostre estimat amich y company D. Pau Detclós correspolson de *Lo Gerónés* á Tarragona. També nos han visitat nostres companys los reputats artistas y colloboradors D. Celesti Davesa y D. Joseph Berga (fill). Desitja á tots uua felis estada entre nosaltres.

—Cridém l' atenció de nostres llegidors sobre l' article que ab lo títol de «Catalunya» publiquem en primer lloc d' aquest número puig lo assumpto de que 's tracta es de moltissim interès.

Sobre lo mateix vejis lo telegrama que ha rebut lo President de la Diputació de l' «Associació Popular Regionalista» de Barcelona

29, 12'20 matí

Associació Popular Regionalista imposta que l' cupo de reemplàs actual de Catalunya contribueix ab dos mils tres cent homes mes del que correspon á proporció, espera defensari les interessos de las famílies Catalanes.

De esser certa la noticia creyem que la Diputació se portaran en deu.

—En los días que portém de fíras ha sigut mol poca la animació que se ha notat, degut per una part á que nostre Ajuntament no ha sapigut ó no ha volgut fer quelcom de extraordinari per cridar als forasters y en segon lloc á la crisi que experimenten tots los rams de producció aumentala ayuy per la insurrecció de Cuba.

Deu fassi que tinguin una y altre aviat si y puguin las fíras celebrarse un altre any ab mes alegria que al present.

—Segons *El Correo de Gerona* del dimecres passat l' matí del mateix dia tingué lloc en lo Teatre Principal la distribució de premis als alumnes de la escola municipal, no donant compte del acte por no haber rebut invitació.

Altre tant á succehit á *«Lo Gerónés»*.

—Dilluns de la próxima setmana 4 del corrent, tindrà lloc en l' Teatre Principal la reunio de propietaris de la riquesa rústica de la província de Gerona pera acordar tot quant interès per defensar la renta veritat, de tots los productes agrícols.

—La secció excursionista del Ateneo Tarragonense de la classe obrera, ha tingut la amabilitat de enviarnos un folleto que conté los treballs llegits en la vetllada celebrada en la nit del 4 d' Agost últim ab motiu de la festa in augural d' aquella Secció.

—Seguint lo acordat en anys anteriors per l' Associació Literaria d' aquesta Capital la festa de la distribució de premis per la Certamen del any actual tindrà lloc á dos cuarts de tres de la tarde d' avuy, tenint sols entrada á dit acte los Srs. Socis y sefamilias.

Los Srs. socios que desitjin presentar algun foraster ú desquiar á Srs., podrán recullir las oportunes papeletes en las del Sr. Tresorer D. Joaquim Mas, Carrer de Cervantes núm. 21, del 9 a 11 del matí y en la del Sr. Secretari D. Enric Ghit Progrés-20-2.º on de 1 á tres de la tarde.

—Agrahim á la Junta Directiva de l' Associació Literaria l' intervenció que se ha servit envirnus per assistír al acte de la distribució de premis que tindrà lloc en lo Teatre Principal el dia 1º de Novembre á dos cuarts de tres de la tarde.

—Se diu que ba quedat desert lo concurs de sardanas per l' Ajuntament y que debia tenir lloc el dia 3. Això prou que teniam rahó al criticar la mesquinesa dels premis á qui se deu sens dubte en el que no se hagi inscrit cap copl.

La setmana passada morí á Barcelona lo Doctor D. Juan Martínez serrat y Archs.

Era una de las primeras figures de la Medicina catalana, En la ciutat de las ciencias naturals s' habia distinguit com a eminent botànit. He deixat també com a escriptor català algunes nobles composicions premiados en los Jocs Florals de aquella Ciutat. A tots aquells merits científichs y literaris unia l' difunt los mes illes prendas de caràcter, era franch, modest y un excellent

Rebi la desconsolada familia nostre mes sentit pésam.

Ademés de les esculturas d'en Blay, de les quals s'ocupa en altre lloc d'aquest número lo nostre col·laborador C., han sigut esposades en nostra ciutat altres obres d'art degudes als senyors Perga y Boada, Devesa, Perich y Vilallonga. En lo número viu-nt les dirérem la nostra.

—Baix la acertada batuta del mestre Sr. Goula continua actuan en lo Teatro Principal la companyia d'òpera, de quin debut no puguerem parlarne en lo número passat.

Per la execució de les obres que s'han posat en escena se pot afirmar que la companyia no ha satisfet los desitjos dels aficionats ni correspon en son conjunt a los preus elevats del abono.

Això no obstant creyem que la empresa podria obtindre la formació d'un conjunt acceptable ab un poch d'acert en la substitució d'algunes parts que no estan a l'altura dels seus papers. Per aquest motiu cap de les obres representades ha obtingut una interpretació acabada, contribuint no poch la pobreza del escenari quines decoracions desllueixen per complert l'efecte de les obres.

La orquestra composta de professors de Barcelona compleix lo seu comés, com també lo baix Sr. Thos y la tiple Sra. Vermess.

Aquesta última per la notable prescripció que sab donar a las modulacions y l'afinació y bon gust ab que canta ha recullit molts aplausos especialment en las representacions de «Luccia y Faust.»

—Segons notícies avuy en lo tren del matí arribarà lo distingut catedràtic de la Universitat de Barcelona D. Joan J. Permanyer president del Jurat calificador en lo Certamen d'aquest any.

—Ahir va tenir lloc en lo «Casino Gerundense» al primer dels dos concerts que te anunciam. Hi assistí numerosíssima concurrencia, essent las pesses magistralment interpretadas. Prometen ser també molt lluïts els dos balls que donarà aquest any aquella distinguida Societat.

—Entre los autors premiats en lo Certamen de l'Associació literaria se diu que hi há los senyors Ubach y Vinyeta, Pascual y Prat, Marull, Vinardell y algun altre.

—Ahir degué debutar en lo Teatro Principal la tiple Sra. Tassis ab la òpera *Ernani*.

Per avuy s'anuncia la tercera representació de la òpera *Gli Hugonoti*.

—Se ha ordenat que la plana major y las forças del 2.º batalló del Regiment d'Aragó descatados a Olot marxin a Lleyda a la bravata possible per jornades ordinaries y passant per Vich, Manresa é Igualada.

Las forças del mateix cos que se tobran a la Seu de Urgell permanixerán per ara en aquella plassa, seguint probable que mes tard, s'igan rellèvades per dos companyias del segon batalló de Navarra.

Respecte als demés cossos, se diu que lo batalló d'Almansa, de guarnició a Lleyda, y el de cassadors de Figueras destacat a Manresa anirán a Barcelona, passant a Figueras lo segon batalló d'Asia en quin cas anirà a Olot el de San Quintín.

—**FIRAS Y FESTAS.**—*Firas.* Dia 1 a 5 Gerona, 2 Puigcerdá, 6 Olot.

Festas majors. 1 a 5 Gerona.

—J. LLINÁS Y C. —**BANQUERS.**—*Ciutadans*, 16.—Compran ab benefici cupons d'Exterior, Cubas y altres. Compran y venen valors al comptat. Reben ordres de Bolsa. Obran comptes corrents ab interés.

—**CAXA D'ESTALVIS DE GERONA.**—*Ciutadans* 16, y Llebre, 2.—Imposicions al 5 per 100 desde 10 pessetes.—Id. al 3'50 per 100 desde 1 pesseta.—S'admeten los dilluns, dious y dissabtes de 9 a 1 y 'ls diumenges de 10 a 12.

Pera les devolucions los mateixos dies y hores.—Se proporcionan gratis prospectes pera 'ls altres detalls.

L'UNIÓ AGRÍCOLA, INDUSTRIAL Y COMERCIAL.—*Emissió*

de 20.000 accions de 125 pessetes una. En les oficines de la casa de banca J. Llinás y Companyia, queda oberta durant les hores de despatx que la matixa té estableties, la suscripció a les expressades *Accions*, y se proporcionan los prospectes y demés notícies que s'ecessin.

VARIETATS

NOTAS D'ORFEBRERIA CATALANA

No fa molt temps, circulà per la premsa diaria un article anònim, referent a una exposició que s'organisà a Berlín, y a una monografia de Müntz sobre las espasas d'honor ó beneytas que 'ls Sants Pàres acostumauan regalar cada any per Nadal a un Rey, noble ó príncep.

L'article de que parlém, encara que de procedència gens estranya a las estisoras de las redaccions, nos picà la curiositat, y tot seguit se'n ocorregué que un tan bé de Deu d'orfebreries que tenia nostra terra desde l'siglo X al XV, forsosament n'havíam de trobar algun que hagués intervingut en la construcció y embelliment de las espasas pontificias, tenint com tenim las planas de cròniques y dietaris de Catalunya y Barcelona, plenes de noms d'orfebreries notables en los hermosos y artístichs temps de la edat mitjana. Ben prompte, entre 'ls Roca, Agustí, Bleda, Aymerich, Campmajor, Balaguer, Bertrán, Mediona, Capellades, Oliva, Castelló, Bells, Tries, Bell-lloc, Martorell, Roca, Moragues, Boujuha, Bonsenyor, Ortal, Bartomeu y cent d'altres hi trobarem dos noms d'artistas que treballaren per la Cort Pontificia y creyem no serà mala obra pera nostres bons lectors lo completar l'article de que havém parlat suara

ab nostres senzillas observacions tretas dels principis pals llibres que tractan l'assumpto.

Diu així l'article que traduhim:

ESPASAS BENEYTAS

Una exposició organitzada últimament a Berlín y una erudit monografia del doctor Lessin ha fet que 's fixi l'atenció en les «espasas d'honor» ó «espasas beneytas» distribuïdes en altre temps per los Soberans Pontífices.

Figura en la indicada exposició la espasa que fou oferida per Pio II (Eneas Silvius Piccolomini), al Marqués Albert Achille de Brandenburg, y que serveix encara en la coronació dels Reys de Prússia.

M. Muntz demostra que desde al Pontificat d'Urbà V (1365,) se feya entrega solemne de la espasa 'l dia de Nadal a un príncep ó gran senyor que hagués prestat senyalats serveys a la cristiandat.

La riquesa d'aquestes armas ha variat molt. La espasa, cinturón y capelo oferts en 1365 al duc d'Anjou no costaren menos de 324 florins d'or, ó sian unes 20.000 pessetas. A principis del sige XV lo gasto no arribava a 80 florins. En temps d'Alexandre VI pujà fins a 250 florins, y en lo de Paulo III a 340.

Quan la espasa s'enviava molt lluny, que era lo mes sovint, anava acompañada de un breu enumerant los mérits del que havia merecut aquell honor insigne y estimulantlo a fer nous esforços a favor de la Santa Sede. Las inscripciones grabadas en la fulla de la espasa eran pel comú variants d'aquest versicle del llibre Sagrat dels Macabeus: *Accipe sanctum gladium... in quo dejieles adversarios populi mei Israel.*

Lo Breu dirigit pel Juli II al Cardenal de Médicis, encarregat d'entregar la espasa al virrey de Nàpols, conté detalls importants sobre las condicions en que era acordada aquesta distinció. Per ell veié que 'l Papa designava al titular d'acord ab lo Sacre Colegi, y que segons una tradició molt antiga, podian únicament obtenirla 'ls Reys, Duchs y Marquesos.

A pesar dels extravíos y mutilacions de que han sigut objecte, M. Muntz ha trobat unes 20 espasas d'aquesta classe dispersas en los museos públichs y en las coleccions particulars d'Italia, d'Espanya, d'Alemania, d'Austria é Inglaterra.

La última vegada que han sigut concedits la espasa d'honor y 'l capelo ducal, fou en 1825 al duc d'Angulema, qui ha sigut lo darrer titular,

Aquestes insignias, no obstant, figuran encara periodicamente en las Ceremonias de la Cort de Roma. En la vigília de Nadal, y en lo mateix dia de Nadal, s'exposan en la capella papal a la dreta del altar. Ellas recordan una secular costumbre ligada intimament ab los fastos artístichs del Pontificat.

Tal volta entre aquestes s'hi troba la que en 1457 travallà l'argenter Pere Diez per encàrrec del Papa Calixte III (Alfons Borgia). Aquest príncep espanyol, tingué 'l gust de fer passar al Vaticà a travallar pel seu compte a dos argeners compatriots, l'un Antoni Perez de las Celles, natural de Saragossa, y l'altre Pere Diez, anomenat lo *Català*. encara que generalment al anomenarlos a tots dos se diu: *aurifabri catalani*.

A compte del Papa Borgia fou Pere Diez, tot sol, una mitra, una espasa y una cadena d'or, y junt ab Perez de las Celles una espasa y una rosa d'or. La mitra fou pera Cosme arribidiaco tarragonensi, S. D. N. Papa confessori y per ella se donaren en 19 Novembre de 1455 a Petro Cathalano... *florenos auri de camara centum.*

En 5 de Janer de 1457 se donan a Petro Diez, *aurifabro, pro faciendo ENSEM PRO NATALE DOMINI*, quaranta florins (trenta per la feyna y deu de regalo). No diu a qui anava destinada aquesta espasa, pero consta que la cadena feta per *Petro aurifabro cathalano* y per la que en 30 de Janer de 1458 li donaren dinon florins (valor del or esmersat en la joya) estava destinada a *Alfonso Roderici, milite palatinus*.

Los dos catalans, *honorablebus viris magistro Petro et Antonio, aurifabris catalanis, in urbe conmorantibus vel altericorum, infra scriptas pecunias eis debitas pro conjectione spatae pro camare in proximo festo Navitatis domini elapso, ad danandum ut est moris, et etiam pro refectione rosae que donatur in quadragessima...* cobraren en 28 Abril de 1456 un ducat y cinquanta dos bolonyins pel preu del or que 'ls faltava: quatre florins y sis bolonyins per la plata pura y altres.

En 8 Maig de 1457 se donan a *Magistris Antonio et Petro, aurifabris catalanis, flor auri de camera quadraginta pro refectione rosae praesentis anni per S. D. N. papam ad illustram regem Franciae mittendam*. Calixto III envia a Carlos VII rey de Fransa, la joya de que parlém, en 24 de Maig del propi any, accompanyada d'una carta en que excitava al Rey a combatre y defensar la fe catòlica. (... *Rosam, hanc laetissimo corda suscipe; nec est aurifulgor. sed contemptio Divitiae significationes tencat...* Utinam Dicimus odor penetraret in tuos sensus Carissime Filii).

Llavors las rosas d'or se composaven únicament de una sola flor adornada ab dotze perlas.

Mort Calixto III, treballà encara Pere Diez pera la Cort Romana, donchs en 1483, baix lo pontificat d'Ignaci VIII, encara s'troba en los documents del Arxiu del Vaticà, transcrits pel senyor compte de la Viñanza en las *Adiciones al diccionari de Cean Bermudez*, la nota que copiem: *Pro lampadar ante Sacramentum, sovi de mandato R. in Christo Potres et domini de Canocias et permanens ejusdem magistro Pedro Catatanu aurifabro, pro lampadar, ante Sacramentum ad altare convenetus. duch. 6. bologninos 50.*

Véjus com no es possible parlar d'artistas célebres en tota Europa y deixar de trobarhi los noms de compatriots nostres que avuy encara honran la pàtria ab sus obres, disputades pels estrangers a pes d'or y donadas la majoria d'elles com de procedència transpirenaica. Reclamar lo lloc d'honor que pertany a nostres orfebreries de la edat mitjana. sens rival en tot lo mon, ha sigut l'unich objecte que 'ns havém proposat al escriure aquestes notes.

BONAVENTURA BASSEGODA.

SECCIÓN LITERARIA

LA PAPALLONA

Só papallona
papallona,
rossa es ma aleta
com un fil d'or,
clavells y rosas
aymo ab deliri,
blanch com un lliri
tinch lo meu cor.

Pels espays volo
de l'estelada,
béch la rosada
que cau del Cel,
perfums me dona
la primavera,
soch encisera
com l'oronal.

Com les auelles
tinch amoretes,
entre floretes
fás lo meu niu,

só mes bonica
que una poncella
quan s' esbadella
pel 'l Maig joliu.

Plenes d'estrelles
porto mes ales,
de riques gales
m' enyoja Deu,
lo Sol me enveja
de tan hermosa
quan sos raigs posa
dessobre meu.

Só papallona
papallona,
rossa es ma aleta
com un fil d'or,
mel y rosada
la flor me dona
só papallona
que viu d'amor.

FRANCISCO X. MAJUELO

L'ARTILLER DE GIRONA (*)

Malgrat al torb de metralla
que, imponent, atronadó,
abrusa l'alta muralla,
un brau gironí batalla
aprop mateix d'un canó.

—¡Móri 'l francés!—diu ab ira
veyent caure un artiller;
li tanca 'ls ulls, l'enretira,
se'n va al mur, apunta, tira,
y diu «en paus» rialler.

Si així 'ls pols no m' abandona
ja pots, francés, dar l'assalt,
que per cad' un de Girona
que caigui, mon tret t'abona
que 't tombaré un general.—

Y en tant que irat aixó deya,
lo puny clos y amenassant,
girantse en sech, de nou veyá
com un altre artiller queya
vora seu agonejant.

La metralla esmoronava
l'ampla trinxera; l'retò
del combat tot ho axordava,
y un artiller sols quedava
de la esquadra del canó.

De cop, veu que s'abalansa
també per caure ferit;
li pren la metxa, l'atansa
al canó y ¡móri la Fransa!
crida enjegant decidit.

Y al crit jegant d'jendarrera!
fuig l'exèrcit imperial;
lo gironí en la tronera
resta abrigat de fumera
y 's topa ab lo general.

—¿Hont es, diu, l'esquadra aquesta
qu'ha defensat lo canó?—

—¡Ha mort! lo brau li contesta;
tan sols d'ella un soldat resta
y aquest, general, soch jo.—

—Quan ta bala destruía
l'estat major del francés
tindrás bona puntería....
la victoria d'aquest dia
á tú 's deu y á ningú mes.—

Y en tant que ab ell encaixa
satisfet lo general,
la bandera 'l saludaba
y á dintre Girona entrava
al redoble del timbal.

A. Bori y Fontesta

(*) Poesia premiada l'any passat en lo Certamen de la Asociació literaria.

SECCIO D'ANUNCIS

SECCIO RELIGIOSA

SANTS DE LA SETMANA.

Dissabte.—La conmemoració dels fets difunts.
Diumenge 3—Los innumbs. màrtirs de Zaragoza.
Dilluns 4—San Carlos Borromeu b. y sta. Modesta vg.
Dimarts, 5—San Zacarías prof y sta. Isabel.
Dimecres, 6—San Sever bisbe y mr.
Dijous, 7—San Florenci b. sta. Corina mr.
Divendres 8—Ss. Sever, Severia, Carpofori y Victori.

QUARANTA HORES.

Així se troben en la iglesia del Hospicio.
Demà se trobaran en la iglesia del Hospital.

SECCIO COMERCIAL.

Mercat de Gerona del dia 26 d' Octubre

Especies.	Mesures.	Pessetes
Blat.	QUARTERA DE 80 LITRES.	12'50
Mestav.	»	10'
Orsi.	»	6'50
Segol.	»	10'
Civada.	»	6'
Besses.	»	9'50
Vil.	»	10'
Panis.	»	10'
Blat de moro	»	1'00
Llobins.	»	7'00
Fabes.	»	10'00
Fabò.	»	11'
Fassols.	»	20'
Monjetes.	»	19'
Ous.	Dotzena.	1'15

Establiment tipogràfic de Manel Llach.

Ferreria Vella, 5—GERONA.

MAXIM FERNANOEZ

PERRUQUER DE S. M.

Aigua Minòxima vegetal pera tenyir lo cabell. No te riva en lo més, perquè á més de sos efectes marevollosos, no taca ni perjudica la pell en lo més mínim.

Aquest assombros y sorprend específich, se ven en dita perrueria.

24, RAMBLA DE LA LLIBERTAT 24,
GERONA.

Grans rebaxes al engrós.

També s' troba de venda en dit establiment la

TINTURÍ ABISINIA INSTANTANEA

IMPREMPTA Y ENQUADERNACIÓ

MANEL LLACH

FERRERIA VELLA, 5.—GERONA

Impressió de tota mena de treballs tipogràfics; sobres, papers comercials, factures, esqueles y tot lo referent á la Imprempta.

Sobres comercials de color á

5 PESSETES LO MIL

Ferreria Vella 5.—GERONA

EDICIÓ DE PROPAGANDA

DEL COMPENDI DE LA

DOCTRINA CATALANISTA

PREMIAT EN LO CONCURS REGIONALISTA

del «CENTRE CATALÀ», de Sabadell

Aprobat per la Junta Permanent de la Unió Catalanista

Tirada 100.000 exemplars

Forma un opúscul de 32 planes en octau, d' esmerada impressió sobre paper satinat y ab cuberta de color.

PREU: 15 céntims.

Les demandes al engrós al Secretari del «Centre Català» de Sabadell.

OBRA NOVA

DELIBERACIONS

DE LA

Primera Assamblea General de Delegats

DE LA

Unió Catalanista

CELEBRADA EN MANRESA EN LO MES DE MARÇ 1892

Aquesta obra, que conté la llista de Delegats de la Assamblea, discursos que en ella s' hi pronunciaren y llegiren, y las bases definitivament aprobadas pera la **Constitució regional catalana**, se ven al preu de DOS PESETAS en la llibreria de Don Joseph Franquet, carrer de l' Argenteria, Geronia.

JOAN GRIVÉ

Progrés (carrer Nou) 10, Gerona

Aparatos d' il·luminació per gas y petroli. Serveys complets de cuyaña. Cereria. Instalacions de para-llamps, campanetas elèctriques y telèfons á preus limitadíssims.

MEDICAMENTS ACREDITATS

RECOMENATS PER LA CIENCIA MÉDICA

Xarop d' Hipofosfits GIMBERNAT

Lo meller dels tònichs reconstituyens coneeguts, desperata la gana, cura l'anèmia, clorosis (colors tristes), malalties medulars, histerisme, insomni; d' efectes sorprenents en les convalecencies: **Ampolla 10 rals.**

Vi restaurador GIMBERNAT

Probes repetides fetes per distingits facultatis han demostrat qu' era lo «Restaurador» per escelencia, pera combatre l' escrofulisme (tumors frets) raquitisme, caries dels ossos, linfatisme, tisis, debilitats hereditaries ó adquirides, vellesa prematura y totes les malalties quina causa sia la debilitat ó falta de nutrició.

Te un gust agradable, de manera que en comptes de repugnar al malalt, aquest lo pren ab gust. **Ampolla 12 rals.**

Vi de nou de kola GIMBERNAT

Considerat com aliment poderós d' economia, regulador del cor, estimulant de les funcions digestives y despertador de tot organisme empobrit: **Preu 8 rals.**

SE VEN AL ENGRÓS

Farmacia del autor **Conde del Asalto, 14.—BARCELONA**

Al detall en totes les farmacies.

BANCH VITALICI DE CATALUNYA

Companyia general de segurs sobre la vida estableta á Barcelona

CAPITAL SOCIAL

10.000.000 DE PESSETES

Capitals suscrits fins al 31 Dezembre 1893 87,949,791'98 ptes.

Actiu en idem 15,337,928'87 »

Sinistres pagats fins á idem 32,82,316'69 »

Reserves ó fondos de segur á idem 4,178,675'62 »

Les principals classes de segur son:

Vida entera.—Capital pagador á la mort del assegurat, á la seva dona, fills ó qualsevol altre persona designada anteriorment.

Mixto.—Capital pagador al assegurat si viu lo die fixat; ó, immediatament d' ocurrer la seva mort, á la persona designada per ell mateix.

Terme fixo.—Capital pagador en lo die fixat sia al assegurat ó als seus hereus. En cas de mort del assegurat s' acaba lo pago de les primes.

Aquests segurs participen en un **50 per 100** dels beneficis de la Companyia.

SEGURS DE CAPITAL APLASSAT

Segurs temporals.—Segurs de sobrevivencia

SEGURS MIXTOS A CAPITAL DOBLAT

Rentes Vitalicies.

Delegat General á n' aquella província:

Joseph Coderch y Bacó, advocat.—GERONA.

SUCURSAL JUNCOSA

Plaça de la Constitució, número 13

GERONA.

Casa especial en xocolates, cafés, sures y thés.

NARCÍS GRAU

PERRUQUER

Ofereix los seus serveys al públic. Especialitat en perruques y postissons.

RAMBLA DE LA LLIBERTAT 13, PRINCIPAL

ESTABLIMENT

DE Don Francisco Sabater

SOMBRERERIA

S' han rebut les últimes novetats pera la proxima temporada; los prens sumament econòmichs.

CAMISERIA.—ASTRERIA PER NOYS
Especialidad en trajes pera col·legials

3, Rambla d' Alvarez, 3.

CENTRE DE VACUNACIÓ

Progrés (Carrer Nou) 23, Barberia.—GERONA

Se vacuna y revacuna directament de la vaca. També se ven linfa á 8 rals tubo y á 6 rals als metges y pulpa á 10 rals cristall.

Se envian franchs de ports, dirigintse al Director D Camilo Fontbernat.

LA PREVISION

Primera Companyia Espanyola dedicada exclusivament a SEGURS SOBRE LA VIDA AB PRIMA FIXA

Dormitori de Sant Francesc, 8, principal.—BARCELONA.

Agent á Gerona—BEATAS, 2

D. Narcís Boada y Guyó

FILL DE FRANCISCO VILARDELL Y COMP.
SALT

Molí Fariner

Sistemes AUSTRO-HUNGAR y de MOLAS

Tant per l' un com per l' altre sistemá se fan las moltas á preus sumament modichs.

SABATERIA

DE

JOSEPH M. VENTOS

Calsat per senyors, senyoras y nens. Especialitat pera l' que s' encarregui expressament.

ESTABLIMENT Y TALLER

DE

PAU CASSÁ

PINTOR Y EMPAPERADOR

Magnífichs mostruaris de papers pera decorar habitacions desde 25 céntims á 30 pesetes la pessa.

Cromos, motllures, trasparentes y cuadros

Novetat, bon gust y economia.

Gerona.—Baxada del Pont de pedra, 14

LO GERONÉS

SETMANARI PORTA-VEU

del «Centre Catalanista de Gerona y sa Comarca».

Redacció y Administració: Sabateria Vella, núm. 2, 1.^{er}

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

Gerona 1 peseta trimestre
Fora 1'25 id. id.
Estranger 1'50 id. id.

Un numero sol, 10 céntims